

Politische Gemeinde

Erarbeitung Siedlungsentwicklungsstrategie - Wahl Planungsbüro

In Zusammenhang mit dem Projekt Ersatzneubau Rheintalssaal, welches an der Urnenabstimmung vom 25. September 2023 abgelehnt wurde, forderte die RPK und ein Teil der Stimmberechtigten (IG Rheintalareal, neu Verein „Attraktives Flurlingen“), dass vor einer Neuplanung des Saals (beziehungsweise Investitionen in öffentliche Liegenschaften), die Siedlungsentwicklungsstrategie der Gemeinde Flurlingen erstellt werden muss.

Der Gemeinderat hatte drei Planungsbüros eingeladen, ein entsprechendes Angebot einzureichen. Am 24. Mai 2023 wurde die sa_partners GmbH aus Zürich mit der Erarbeitung der Siedlungsentwicklungsstrategie der Gemeinde Flurlingen beauftragt. Für die Arbeiten wurde ein Kredit von Fr. 50'000.-- inkl. MWST genehmigt. Die Ausführung ist in den Jahren 2023 und 2024 geplant.

Als Nächstes müssen ein Pflichtenheft erstellt und das Begleitgremium bestimmt werden.

Gründenstrasse (Bereich Restaurant Grundstein) Gehwegabsenkung, Kredit und Vergabe

Das Trottoir entlang der Gründenstrasse (Bereich Rest. Grundstein) ist auf beiden Seiten der Stichstrasse (Zufahrt Wohnhaus Gründenstrasse 11) nicht abgesenkt. Dieses Hindernis für Fussgänger (insbesondere für Personen mit Behinderung) soll entfernt werden. Der Gemeinderat bewilligte für die zwei Absenkungen einen Kredit von rund Fr. 19'000.--. Mit den Arbeiten wurde die Firma Hüppi, Schaffhausen, beauftragt.

Bewilligte Bauprojekte

Barbara und Thomas Böni, Gründenstrasse 57, 8247 Flurlingen, wurde der Umbau des Einfamilienhauses Vers.-Nr. 57, Kat. 1798, Gründenstrasse 59, zu einem 2-Familienhaus mit Auflagen im ordentlichen Verfahren bewilligt.

Sperrung Alte Strasse im Bereich Schilti-Trotte

Infolge Bauarbeiten, Ersatz Abwasserschacht und Anpassung Leitungsnetz, muss die Alte Strasse im Bereich der Schilti-Trotte, Alte Strasse 18, vom 19. bis 23. Juni 2023 vollständig gesperrt werden. Wir danken für das Verständnis.

Studie über die Restlebensdauer des Eisernen Stags

Die Studie über die Restlebensdauer des Eisernen Stags liegt vor. Der Zustand der Brücke ist besser als angenommen. Die Gemeinderäte Flurlingen und Neuhausen am Rheinfall haben die Studie zur Kenntnis genommen und an einer gemeinsamen Besprechung Ende März 2023 das weitere Vorgehen festgelegt.

Der Eiserne Steg soll in der heutigen Form, Gestaltung (leichte Eisenkonstruktion) und Funktion erhalten bleiben.

Gemäss der Studie belaufen sich die groben Kosten für die Instandstellung auf rund 3 Millionen Franken. In diesen Kosten sind eine allfällige Erneuerung der Mittelpfeiler sowie die Umlegung der Werkleitungen und Strassenanpassungen nicht enthalten.

Bevor ein definitiver Entscheid über die Zukunft des Eisernen Stags gefällt wird, soll ein Vorprojekt aufzeigen, was genau gemacht werden muss und wieviel die vorgesehene Instandsetzung kosten wird.

Ebenfalls geklärt werden muss die finanzielle Beteiligung der Kantone Zürich und Schaffhausen am Bauprojekt.

Sobald diese Eckdaten vorliegen wird sich die Bevölkerung in einer Abstimmung zum Projekt äussern können.

Die Studie (Technischer Bericht Instandsetzung vom 16. Februar 2023 inkl. Anhänge) kann auf der Homepage der Gemeinde Flurlingen und Neuhausen am Rheinfall heruntergeladen werden. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der Flurlinger und Neuhauser Gemeindepräsident zur Verfügung.

Bauausschreibung

Bauprojekt: Winterthurerstr. 702, AROVA Hallen, 8247 Flurlingen / Bauherrschaft: SGI Schweizerische Gesellschaft für Immobilien AG, Giessereistr. 18 8005 Zürich / Projektverfasser: Inhabita GmbH, Grabenstr. 47 8225 Siblingen / Neubau prov. Fluchttreppe und Flächenunterteilung im Hochparterre der Shedhalle (überkommunales Denkmalschutzobjekt), Winterthurerstr. 702, Standortzusatz: AROVA Hallen, 8247 Flurlingen, Kat.-Nr.: 1420 / Industriezone 6.0

Bauprojekt: Winterthurerstr. 707, AROVA Hallen, 8247 Flurlingen / Bauherrschaft: SGI Schweizerische Gesellschaft für Immobilien AG, Giessereistr. 18 8005 Zürich / Projektverfasser: Inhabita GmbH, Grabenstr. 47 8225 Siblingen / Umnutzung Bindihalle Mitte zu Einstellhalle mit entsprechenden brandschutztechnischen baulichen Anpassungen, Winterthurerstr. 707, AROVA Hallen, 8247 Flurlingen, Kat.-Nr. 1420 / Industriezone 6.0

Ort der Planaufgabe: Gemeinde Flurlingen Dorfstrasse 36 8247 Flurlingen / Rechtliche Hinweise: Die Pläne liegen während 20 Tagen auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung. Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide kann eine Kanzleigebühr erhoben werden. Publikation gemäss §§ 6 und 314 Planungs- und Baugesetz (PBG).

Altpapier- und Kartonsammlung Samstag, 10. Juni, ab 7.30 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Punkte, damit das Recycling ohne Beanstandungen durchgeführt werden kann:

- Altpapier und Karton nicht vermischen**
 - ♦ Altpapier separat bereitstellen
 - ♦ Karton separat bereitstellen
- Die Sammelware gut zusammenbinden**
 - ♦ Keine Plastiksäcke oder lose Verpackungen verwenden

Beachten Sie bitte, dass folgende Ware **nicht** ins Altpapier wandert – gehört in den Abfall:

- **Haushaltspapiere**
- **Styropor / Plastik**
- **Beschichtete Papiere und Karton**
(z. B. Ordner, Milch-, Getränke-, Tiefkühl- und Waschmittelpackungen)

Weitere Informationen finden Sie unter www.flurlingen.ch unter Abfall



Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.
Turnverein Flurlingen



Schule

Sekundarschule Kreis Uhwiesen Ersatzwahl eines Mitgliedes resp. einer Präsidentin/eines Präsidenten der Sekundarschulpflege Kreis Uhwiesen für den Rest der Amtsdauer 2022–2026

Wahlanordnung / Wahlausschreibung, Ansetzung der 1. Frist

Für die aus der Sekundarschulpflege zurücktretende Präsidentin Monika Nussbaum ist eine Nachfolgerin bzw. ein Nachfolger für den Rest der laufenden Amtsdauer 2022–2026 zu wählen. In Anwendung von Art. 10 der Gemeindeordnung sowie § 48 ff. des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) sind bis spätestens am 11. Juli 2023 Wahlvorschläge beim Gemeinderat Laufen-Uhwiesen, Dorfstrasse 28, 8248 Uhwiesen, einzureichen.

Wählbar ist jede stimmberechtigte Person, die ihren politischen Wohnsitz in der Gemeinde Dachsen, Flurlingen oder Laufen-Uhwiesen hat. Die Kandidatin oder der Kandidat muss mit Namen und Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse und Heimatort auf dem Wahlvorschlag bezeichnet werden. Zusätzlich können der Rufname und die Zugehörigkeit zu einer politischen Partei angegeben werden. Aus dem Wahlvorschlag muss hervorgehen, ob sich die Kandidatur auf das Präsidium oder die Mitgliedschaft in der Schulpflege bezieht.

Jeder Vorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten der Sekundarschulgemeinde Kreis Uhwiesen unter Angabe von Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Adresse eigenhändig unterzeichnet sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer Kurzbezeichnung versehen werden.

Die provisorischen Wahlvorschläge werden nach Ablauf der ersten Frist veröffentlicht. Innert einer zweiten Frist von 7 Tagen, von der Publikation im amtlichen Publikationsorgan angerechnet, können die Vorschläge geändert oder zurückgezogen werden oder es können auch neue Wahlvorschläge eingereicht werden.

Der Gemeinderat Laufen-Uhwiesen erklärt die/den Vorgeschlagenen als gewählt, wenn die Voraussetzungen für eine stille Wahl gemäss § 54 GPR erfüllt sind. Sind die Voraussetzungen für eine stille Wahl nicht erfüllt, wird eine Urnenwahl durchgeführt.

Formulare für die Wahlvorschläge sind bei der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen, Dorfstrasse 28, 8248 Uhwiesen, erhältlich.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Die wahlleitende Behörde:
Gemeinderat Laufen-Uhwiesen

Klassen und Klassenlehrpersonen im Schuljahr 2023/2024

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler

Ein erneut spannendes und interessantes Schuljahr mit vielen neuen Erfahrungen und Erkenntnissen geht mit dem letzten Schultag vom 14.07.2023 zu Ende. Gerne teilen wir Ihnen/Euch für das kommende Schuljahr 2023/2024 die Klassenzuteilungen und die wichtigsten Veränderungen mit:

1 A Trix Menzi	1/2/3 C Tom Weber
1 B Susanna Küng	3 A Yvonne Kohler
2 A Mathias Birchler	3 B Beni Herth
2 B Ruth Menzi	

Veränderungen im Schuljahr 2023/2024

Abschied Monika Nussbaum

Nach 19 Jahren engagierter Schulpflegetätigkeit an unserer Schule hat unsere Präsidentin Monika Nussbaum sich nach reiflicher Überlegung dazu entschieden, ihr Rücktrittsgesuch beim Bezirksrat einzureichen. Dieser Entscheid wurde seitens des Bezirksrates bewilligt. Wir unterstützen diese Neuorientierung und ihre zukünftige Fokussierung auf ihre Tätigkeit an der Schule Merishausen und verstehen ihren Entscheid. Nichtsdestotrotz bedauern wir ihren Abschied von unserer Schule sehr.

Wir danken Monika Nussbaum von Herzen für ihr langes und ausserordentliches Engagement für unsere Sekundarschule. Sie hat ihr Amt immer mit viel Freude, Herzblut und Überzeugung ausgeführt und ist unserer Schule in vielen schönen und auch schwierigen und herausfordernden Situationen stets zur Seite gestanden. Für die Zukunft wünschen wir ihr viel Kraft und Energie für ihre Arbeit und ebenso viel Musse und Zeit für sich und ihre Familie.

Abschied Franziska Eck

15 Jahre lang ergänzte Franziska Eck unser Lehrerteam und durchlebte mit ihren Schüler/-innen viele unvergessliche Momente. Mit Begeisterung und grossem

Engagement übte sie die Aufgabe als Klassenlehrperson an unserer Sekundarschule aus. Ende des Schuljahres 2022/2023 wird sie nun eine neue Herausforderung annehmen. Wir danken ihr für ihren grossen Einsatz und ihre Treue und wünschen ihr alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg.

Abschied Olivia Hermes

Während der letzten sieben Jahre arbeitete Olivia Hermes als Klassen- und Fachlehrperson an unserer Sekundarschule. Im kommenden Schuljahr 2023/2024 wird sie in Neftenbach eine neue Herausforderung in der Nähe ihrer Familie annehmen. Wir danken ihr für ihr Engagement und ihre kompetente Unterrichtstätigkeit und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Abschied Jürg Mätzener

Per Ende Februar 2023 verliess uns unser Schulsozialarbeiter Jürg Mätzener, damit er sich vollumfänglich auf seine Arbeit an der Schule in Pfungen konzentrieren kann. Wir möchten auf diesem Weg herzlich Danke sagen, denn Herr Mätzener hat die Schulsozialarbeit an unserer Schule mit viel Freude und Engagement aufgebaut. Die vielen positiven Rückmeldungen zu seiner Arbeit zeigen uns, dass die Einführung der Schulsozialarbeit genau die richtige Entscheidung war. Unsere Schulgemeinschaft dankt Jürg Mätzener für fünf wertvolle und gute, gemeinsame Jahre. Wir wünschen ihm alles Gute, viel Erfolg und weiterhin viel Energie für seine verantwortungsvolle Aufgabe als Schulsozialarbeiter.

Eintritt Iduna Wächter



Wir sind froh, dass wir seit anfangs März 2023 mit Iduna Wächter als neue Schulsozialarbeiterin an unserer Schule zusammenarbeiten dürfen und wünschen ihr, dass sie sich schnell bei uns einleben und wohlfühlen wird. Frau Wächter arbeitet bereits an der Schule Feuerthalen.

Wer Sorgen und Nöte hat, die er nicht mit Eltern oder Lehrpersonen besprechen möchte, findet bei ihr ein offenes Ohr. Wir freuen uns auf eine gewinnbringende Zusammenarbeit.

Eintritt Susanna Küng



Wir freuen uns, ab nächstem Schuljahr Susanna Küng an unserer Schule begrüssen zu dürfen. Frau Küng arbeitete während den letzten 17 Jahren mit grosser Begeisterung als Sekundarlehrperson an der Sekundarschule in Beringen, bringt dadurch viel Erfahrung in ihrem Rucksack mit und passt optimal in unser Team. Wir wünschen Frau Küng einen schwungvollen Start an unserer Schule und heissen sie herzlich willkommen.

Rückblick und Ausblick Schülerinnen und Schüler

Im Sommer 2023 werden uns 37 Schüler/-innen der 3. Sek verlassen. Die Bevölkerung zeigte am 30.05.2023 viel Interesse und bestaunte in den Räumen unserer Schule die vielen Abschlussprojekte. Vom 3. - 7. Juli 2023 wird unser Abschluss-Jahrgang sein Wissen an den traditionellen Abschlussprüfungen unter Beweis stellen. Wir drücken den Schüler/-innen fest die Daumen und wünschen allen viel Erfolg. Es freut uns ausserordentlich, dass wir am 13. Juli 2023 unsere Schulabgänger/-innen mit ihren Eltern an einem festlichen Abschluss-Diplom-Abend im Mehrzweckgebäude in Dachsen persönlich verabschieden dürfen. Wir freuen uns, dass sie alle eine Anschlusslösung gefunden haben, die ihren Neigungen und Vorlieben entspricht und wünschen ihnen alles Gute auf ihren Wegen ins Erwachsenenleben.

Aus der 2. Sek und 3. Sek besuchen ab diesem Sommer 20 Schüler/-innen die Kantonsschulen in Schaffhausen oder Winterthur. Fünf weitere Schüler/-innen haben die Aufnahmeprüfungen für die BMS und FMS erfolgreich bestanden. Wir wünschen ihnen alles Gute und viel Erfolg auf ihren weiteren Wegen. 45 heutige 6. Klässler starten am 21. August 2023 ihre Schulzeit an unserer Schule. Ein neuer Lebensabschnitt beginnt, neue Erfahrungen warten auf die Jugendlichen. Dafür wünschen wir ihnen viel Freude, Energie, Neugier und bleibende Momente in ihren letzten Schuljahren.

Die Schulpflege dankt allen Mitarbeiter/-innen unserer Schule für ihren engagierten Einsatz, die hohe Flexibilität und die vielen motivierenden Impulse im vergangenen Schuljahr. Durch ihre Begeisterung für unsere Jugend können wir den Schüler/-innen immer wieder lehrreiche, spannende und interessante Erfahrungen ermöglichen. Es ist uns ein Anliegen, unseren Jugendlichen und Lehrpersonen eine angenehme Lern- und Lehratmosphäre zu schaffen.

Wir wünschen allen Schüler/-innen sowie ihren Familien eine gute und erholsame Ferien- und Sommerzeit. Für die Sekundarschulpflege

Andrea Fischer Lötcher
Öffentlichkeitsarbeit

Besuchen Sie unsere Homepage:



rote fabrik neunkirch **CHRISTIAN BÜHRER**
 HOLZBAU - CELLULOSE ISOLATIONEN - PARKETTböDEN
 LANGFELDWEg 5 8213 NEUNKIRCH 079 287 96 38 chr.buehrer@bluewin.ch
 PRIVAT : CHRISTIAN BÜHRER DORFSTRASSE 13 8247 FLURLINGEN



**Ihre Gemeinde-Spitex für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Flurlingen Dachsen Uhwiesen**

Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

**Freitag, 30. Juni 2023, ab 13.30 Uhr,
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen**

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst / Fahrdienst SRK

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitex am Kohlfirst

Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •

T 052 659 12 65 • info@spitex-am-kohlfirst.ch •

www.spitex-am-kohlfirst.ch

HEV Region Winterthur

**Engagement und Dienstleistungen für
Hauseigentümer – auch in Flurlingen.**

Alles aus einer Hand:

- ✔ Rechtsberatung
- ✔ Bewertung
- ✔ Wohnungsabnahme
- ✔ Verkauf
- ✔ Vermietung
- ✔ Bauberatung

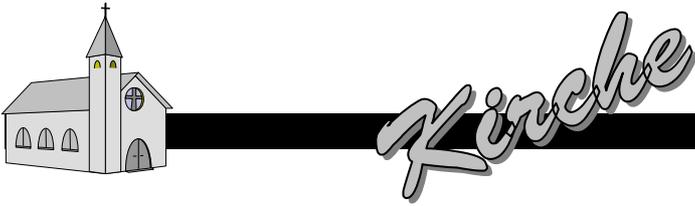
Ralph Bauert Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:
 www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

**In jeder
Zürcherin
steckt eine
Spenderin.**
Spenden auch Sie.

«Wir möchten etwas von unserem Glück weitergeben.»
 Mia Magnusson Weber, Spenderin, mit Tochter Kaja, Forch
 Für bedürftige Menschen in Ihrer Region. Konto 80-2495-0, www.srk-zuerich.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Zürich



Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinfall

STAR NIGHT

Freitag, 23. Juni 2023

Kirche Laufen am Rheinfall

Programm:

- 18.00 – 18.30 Uhr: Apéro
 18.30 – 19.30 Uhr: Abschlussfeier
 Musik: QuattrOcelli
 Ensemble: Camerata insalata
 Diplomübergabe
 Ab 19.30 Uhr: Essen
 Gill und Salat
 (Grilladen selbst mitbringen)
 Ab 19.30 Uhr: Abendunterhaltung
 Div. Spiele wie z.B. Pingpong,
 Wikingerschach, Federball, Dart
 oder Gesellschaftsspiele / Fotos
 21.45-00.00 Uhr Open-Air Kino
 Ziemlich beste Freunde» (ab 12 J.)

Organisiert durch den Jungleiterkurs

Chilefäscht - Thema «Zirkus»

Sonntag, 2. Juli 2023

Kirche Laufen am Rheinfall

- 10.00 – 11.00 Uhr: Gottesdienst
 Mitwirkule: Zirkusschule
 «Et voilà» und Projektchor
 ab 11.30 Uhr: Festwirtschaft & Kinderprogramm
 mit Posten zum Thema Zirkus

Beim Chilefäscht dreht sich in diesem Jahr alles um den Zirkus. Zirkus, das ist Staunen. Zirkus ist die Überwindung der Schwerkraft. Zirkus bedeutet Magie und Leichtigkeit. Kurzum: Zirkus ist Leben. Die Kirche Laufen verwandelt sich am Chilefäscht in eine Manege. Junge Akrobatinnen der Zirkusschule «Et voilà» geben ein paar Kostproben ihres Könnens. Der Projektchor der Kirchgemeinde sorgt für die passende Musik. Für Kinder und Erwachsene gibt es im Anschluss verschiedene Posten zum Thema Zirkus, angeleitet von Jugendlichen der Zirkusschule: Jonglieren, Balancieren, Akrobatik probieren – im Zelt, im Chilegarten und in der Kirche. Bitte für die Workshops Leggings oder Trainingshosen mitnehmen. Natürlich lädt die Kirchgemeinde auch zur Festwirtschaft ein mit feinem Essen, Trinken und Dessertbuffet. Manege frei!

Lärm in der Nachbarschaft

Die warmen Tage bzw. lauen Nächte im Sommer locken Menschen in Parks, an die Gewässer, auf Plätze und Strassen. Gleichzeitig leben in dieser Gemeinde aber viele Menschen, die ein berechtigtes Ruhebedürfnis haben.

Auszug aus der Polizeiverordnung

Art. 33) *Lärmige Haus- und Gartenarbeiten (insbesondere Rasenmähen) dürfen nur von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 bis 20.00 Uhr, an Samstagen bis 17.00 Uhr, ausgeführt werden.*

Art. 41) *Dem Ruhebedürfnis der Bevölkerung ist an öffentlichen Ruhetagen durchgehend sowie an Werktagen in der Zeit von 12.00 bis 13.00 Uhr und von 20.00 bis 07.00 Uhr besonders Rechnung zu tragen.*

Die Nachtruhe dauert von 22.00 bis 06.00 Uhr. Die Mittagsruhe von 12.00 bis 13.00 Uhr. Während dieser Zeit ist jeglicher die Ruhe oder den Schlaf störender Lärm verboten.

Notstandsarbeiten sind ausgenommen. Sie sind jedoch der Polizei sofort zu melden. Andere Ausnahmen bedürfen einer vorgängig eingeholten Bewilligung des Polizeivorstandes.

«Können wir
die Unfall-
versicherung
für die gemein-
same Putzfrau
teilen?»

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/uvg

SVA Zürich



Pro Senectute «Mir kann das nicht passieren!»



Informationsabend der Kantonspolizei Zürich Allgemeine Gefahren und Telefonbetrug in der Aula der Primarschule Dachsen

Auf Einladung der Dachsemer Gemeinderätin Andrea Amato-Felder, unterstützt von Pro Senectute Dachsen und Flurlingen, folgten am Dienstagabend zahlreiche Interessierte aus den drei Kreisgemeinden Dachsen, Flurlingen und Laufen-Uhwiesen dem Vortrag von Heinz Grossholz von der Präventionsabteilung der Kapo Zürich, über die Gefahren von Diebstählen und Betrügereien auf der Strasse, beim Einkaufen und an der Haustüre, sowie den bekannten Telefon- und Internetbetrüger.

Die Aussage «mir kann das nicht passieren» wurde bald revidiert, denn allein im Kanton Zürich ist es im letzten Jahr zu über 3000 Betrugsversuchen und über 100 vollendeten Telefonbetrüger gekommen. Da die Betrüger sich am Telefon oft als Verwandte in grossen Schwierigkeiten oder Polizisten ausgeben, welche z.B. über einen schlimmen Unfall von Familienmitgliedern berichten, rufen sie bei den Angerufenen Emotionen und Angst um ihre Angehörigen hervor und setzen sie quasi im logischen Denken ausser Gefecht.

Aber auch auf der Strasse oder beim Einkaufen ist es laut Heinz Grossholz für Diebe teilweise sehr einfach, zu fremdem Geld zu kommen. Der Fachmann rät, Handtaschen immer zu verschliessen und Portemonnaies am besten in einer Innentasche zu verstauen. Beim Einkaufen die Handtasche nie an den Wagen hängen und achtsam sein bei Menschenansammlungen und Rempelen, denn auch hier wird oft versucht, an unser Geld zu kommen.

Nach diesem eindrücklichen Vortrag durften sich die Anwesenden mit Fragen an den Spezialisten wenden, sowie sich bei den vielfältigen Werbeunterlagen zur Prävention bedienen. Beim abschliessenden Apéro wurde angeregt diskutiert und eigene Erfahrungen ausgetauscht.

Weitere Informationen können über den Link zur Homepage der Kantonspolizei Zürich eingeholt werden: www.telefonbetrug.ch

Susanna Kramer, Pro Senectute Dachsen

Die FLURLINGER BACKGRUPPE

Sucht neue Mitglieder, die mit uns im Holzofen der historischen Hirschentrotte feine Brote aus selbstgemachtem Teig backen möchten.

Wir backen acht Mal pro Saison, zwischen Mai und Oktober, jeweils dienstags und mittwochs, in Zweier- oder Dreiergruppen.

Die Kosten betragen ca. Fr. 30.- pro Saison (je nach Holzverbrauch).
Die Saison hat bereits begonnen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt diese schöne Tradition weiterleben zu lassen, dann freuen wir uns auf Ihre Nachricht.

Eliza Bühler backgruppe@gmail.com

Glacé- / Frappé-Kreationen mit saisonalen, regionalen und nachhaltigen Produkten!

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag von 13.00 – 18.00 Uhr
Wir sind auch für Events buchbar!

CASCADA
Cascada Ice-factory
Wildenstrasse 1
8212 Neuhausen
www.cascada-icefactory.ch

Werden Sie Gruppenführer (m/w)!

Wir sind zuständig für die Sicherheit der rund 4750 Feuerthaler, Langwieser und Flurlinger.

Wir bieten vielseitige Ausbildungen, topmoderne Infrastruktur und Ausrüstung, tolle Kameradschaft.

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

info@feuerwehr-ausseramt.ch www.feuerwehr-ausseramt.ch



Museum im Zeughaus Museumstag vom Samstag, 1. Juli, 10 bis 16 Uhr «Die Armee hilft»

Der Einsatz der Schweizer Armee zur Unterstützung der zivilen Behörden und zur Friedensförderung. Die Armee dient nicht nur der Landesverteidigung, sondern sie engagiert sich auch bei internationalen Friedenseinsätzen und unterstützt die zivilen Behörden auf deren Verlangen, wenn deren Mittel zur Bewältigung von Krisen oder zur Erfüllung wichtiger öffentlicher Aufgaben nicht ausreichen. Diese sogenannten subsidiären Einsätze der Armee stehen im Zentrum dieses Museumstages.

Der Anlass unter dem Titel «Die Armee hilft» hat zum Ziel, den Besucherinnen und Besuchern die Vielfalt von subsidiären Einsätzen, welche unsere Armee für unser Land und dessen Bevölkerung erbringt, anschaulich darzustellen. Der Anlass wird in enger Zusammenarbeit mit der Schweizer Armee durchgeführt. Truppendetachements aus verschiedenen Verbänden zeigen ihre Leistungsfähigkeit.

So demonstriert das *Katastrophenhilfe Bereitschaftsbataillon* mit modernem Rettungsmaterial mögliche Einsätze im Bereich «militärische Katastrophenhilfe». Das Kompetenzzentrum *SWISSINT* orientiert über seine Tätigkeit bei der «militärischen Friedenssicherung». Während die Luftwaffe ihre vielfältigen Kompetenzen für subsidiäre Einsätze vorstellt, zeigt die *Führungsunterstützungsbrigade 41* verschiedene Übermittlungsmittel im Einsatz. Schliesslich will die Organisationseinheit «*Chance Armee*» mit ihrem Informationsstand das Interesse vor allem junger Besucherinnen und Besucher am Thema «Sicherheit» verstärken. Der Museumstag vom 1. Juli 2023 wird um 10 Uhr mit einem Platzkonzert der Stadtmusik Harmonie Schaffhausen eröffnet. Bevor die einzelnen Truppendetachements im Einsatz zu sehen sind, werden die verschiedenen subsidiären Leistungen der Schweizer Armee in einem Referat vorgestellt. Alle Ausstellungen und die Museumsbeiz im Museum im Zeughaus Schaffhausen sowie die Ausstellungen im Museum am Rheinflall sind von 10 – 16 Uhr geöffnet. Zwischen den beiden Standorten verkehrt ein historisches Militärfahrzeug als Shuttle.

Museum im Zeughaus, Randenstr, 34, Schaffhausen
Museum am Rheinflall, Industriepplatz 1, Neuhausen

info@museumimzeughaus.ch,
www.museumimzeughaus.ch



Kanton Zürich
Bildungsdirektion

Zentrum Breitenstein Sommerferien voller Spass und Abenteuer!



Ein Angebot des Zentrum Breitenstein

**Entdecke Neues, erlebe
Spannendes und unter-
nehme etwas gemeinsam
mit anderen Kindern und
Jugendlichen.**



Das Kursangebot findest du
ab 12. Juni 2023 unter
www.ferienplausch-andelfingen.ch

Anmeldung Anmelden kannst du dich ab Montag, 19. Juni 2023, ab 8.00 Uhr.
Anmeldeschluss ist Dienstag, 4. Juli 2023.

Kontakt Fragen rund um das Kursangebot beantworten wir unter
Tel. 043 258 46 11.

Wir freuen uns auf dich!

Das Ferienprogramm wird von der **gemeinnützigen Gesellschaft
Andelfingen** finanziell unterstützt.



Finanzielle Not soll kein Hindernisgrund für die Teilnahme am Ferienprogramm sein, wir geben dazu gerne während der Anmeldephase Auskunft.

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen
www.zh.ch/zentrum-breitenstein



Mondlinger Dorffäscht

7te Ausgabe im, Rheintalgarten

Freitag, 18. August 2023 ab 16:00 Uhr

Ganz genau, wir starten bereits am Freitag
zusammen mit dem Carcajou!
Das Carcajou hat Normalbetrieb & die
Dorffäschtcrew betreibt die Bar!
Dazu gibt es Live Reggae Music mit den
Jah-Pirates us Schaffhuusä - Jah Man 😊!

Samstag, 19. August 2023 ab 14:00 Uhr

Värpfläggständer (Carcajou – Frohsinn)

Chinder-Aktivitätä beim Rhyhuus (14:00 – ca. 18:00 Uhr)

Cursus Aquarius

Wenn wir bis zum 30. Juni nicht fünf Anmeldungen
in der Anmeldebox haben, müssen wir den Cursus
Aquarius leider aus dem Programm streichen!

Livemusig (Blächfraktion and Billy Blue and the Bandits)

Für die Kids (ca. 17:00 Uhr Chasperlitheater im Saal)

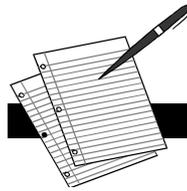
Barbetrieb

???weitere HELFER gesucht???

Das Helferteam sucht Dich!
Wir können weitere Unterstützung gebrauchen und
sind Dir dankbar,
wenn Du Teil des Teams wirst:
mondlingerdorffaescht@gmx.ch

APPARATUS CONSILIUM

(Susanne Wipf, Basil Engelhard, Marcel Bernhard, Gilbert Bernath,
Martin Huber)



Anlässe

Sonntag, 11. Juni 2023

- Konfirmationen / 10.00 Uhr / ref. Kirche Laufen
- Stille am Sonntagabend / 19.15 Uhr / ref. Kirche
- Seelsorgeraumgottesdienst- und Fest / Kath. Kirche
Weinland

Montag, 12. Juni 2023

- Gemeindeversammlung / 20.00 Uhr / Sekundar-
schule Kreis Uhwiesen

Dienstag, 13. Juni 2023

- Elternveranstaltung «Jugendliche im Stress» /
19.00 Uhr / Sekundarschule Kreis Uhwiesen

Mittwoch, 21. Juni 2023

- Gemeindeversammlung / 20.00 Uhr / Rheintal-
saal / Politische und Primarschulgemeinde

Donnerstag, 22. Juni 2023

- Gemeinsames Singen / 13.30 Uhr / Mesmerschüür /
ref. Kirche Laufen
- ElKi-Singen, / 09.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

Freitag, 23. Juni 2023

- Star Night / 18.00 Uhr / ref. Kirche Laufen

ProWeinland Energietipp

NR. 21: Überlegt einkaufen



- Schauen Sie bei neuen Elektro-
apparaten ganz bewusst auf die
Energie-Etikette.
- Kaufen Sie saisongerechte
Produkte aus der Region.
- Je weniger Gefrier- und Fertig-
produkte, desto besser.
En Guete!

www.proweinland.ch › Energie

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,
Fax 052 647 01 00, E-Mail kanzlei@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 19. Juni 2023